

Federación Internacional de Pelota Vasca-FIPV

Formulario de solicitud de Autorización de uso terapéutico (AUT)

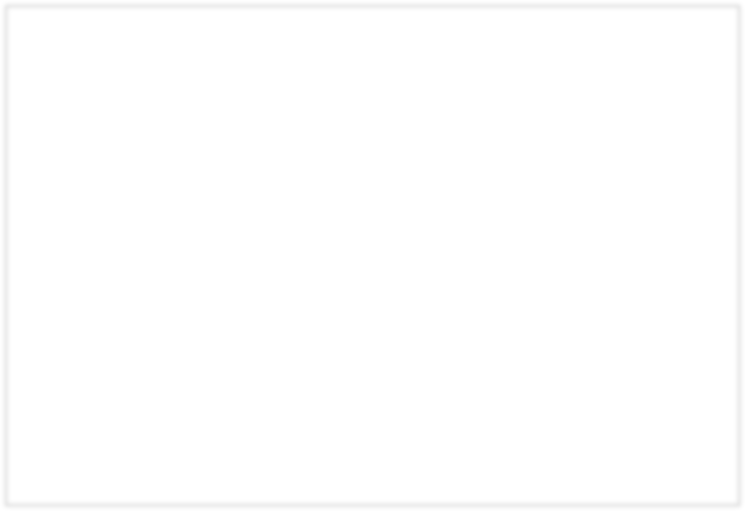
### Therapeutic Use Exemption (TUE) Application Form

Por favor complete todas las secciones en letra mayúscula o a máquina. El Deportista debe completar las secciones 1, 2, 3 y 7; el médico debe completar las secciones 4, 5 y 6. Las solicitudes ilegibles o incompletas se devolverán y se deberán presentar nuevamente en forma legible y completa.

Please complete all sections in capital letters or typing. Athlete to complete sections 1, 2, 3 and 7; Physician to complete sections 4, 5 and 6. Illegible or incomplete applications will be returned and will need to be re- submitted in legible and complete form.

# Información sobre el Deportista

**Athlete Information**



Apellido:

Last Name

Nombre(s):

First Name(s)

Dirección:

Address

Ciudad: País:

City Country

Código postal:

Teléfono *(con código internacional):*

Telephone *(with International code)*

Deporte: Disciplina:

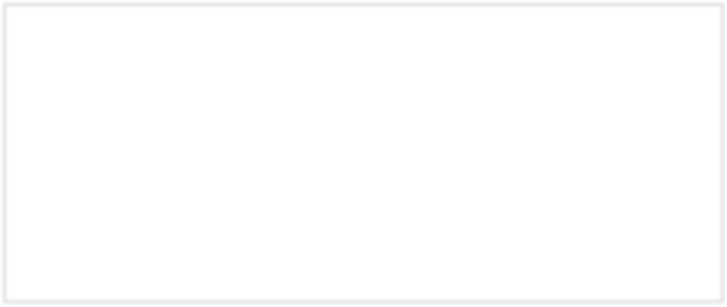
Sport Discipline

1 de 9

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Mujer: | Hombre: | Fecha de nacimiento *(dd/mm/aaaa)*: |
| Female | Male | Date of birth *(dd/mm/yyyy)* |

# Solicitudes anteriores

**Previous Applications**



**¿Ha presentado previamente alguna solicitud de AUT ante alguna Organización Antidopaje por la misma condición médica?**

**Have you submitted any previous TUE application to any Anti-Doping Organization for the same condition?**

Sí

Yes

No

No

¿Para qué sustancia(s) o método(s)?

For which substance(s) or method(s)?

¿Ante cuál Organización? ¿Cuándo?

To whom? When?

Decisión: Aprobada

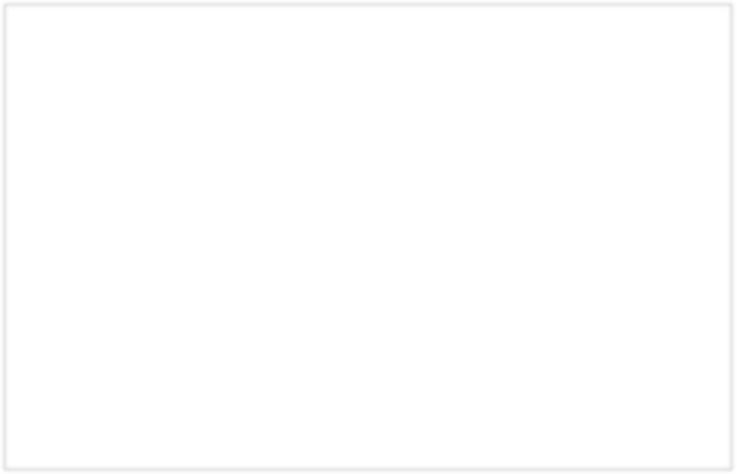
Decision: Approved

No aprobada

Not approved

# Solicitudes retroactivas

### Retroactive Applications



**¿Es esta una solicitud retroactiva?**

**Is this a retroactive application?**

**Sí**

Yes

**No**

No

Si la respuesta es afirmativa, ¿en qué fecha comenzó el tratamiento?

If yes, on what date was the treatment started?

**¿Se aplica alguna de las siguientes excepciones? (artículo 4.1 del EIAUT, Estándar Internacional de Autorización de Uso Terapéutico):**

**Do any of the following exceptions apply? (Article 4.1 of the ISTUE)**

**4.1 (a)** - Se trató de una emergencia o necesitó tratamiento urgente por una condición médica.

You required emergency or urgent treatment of a medical condition.

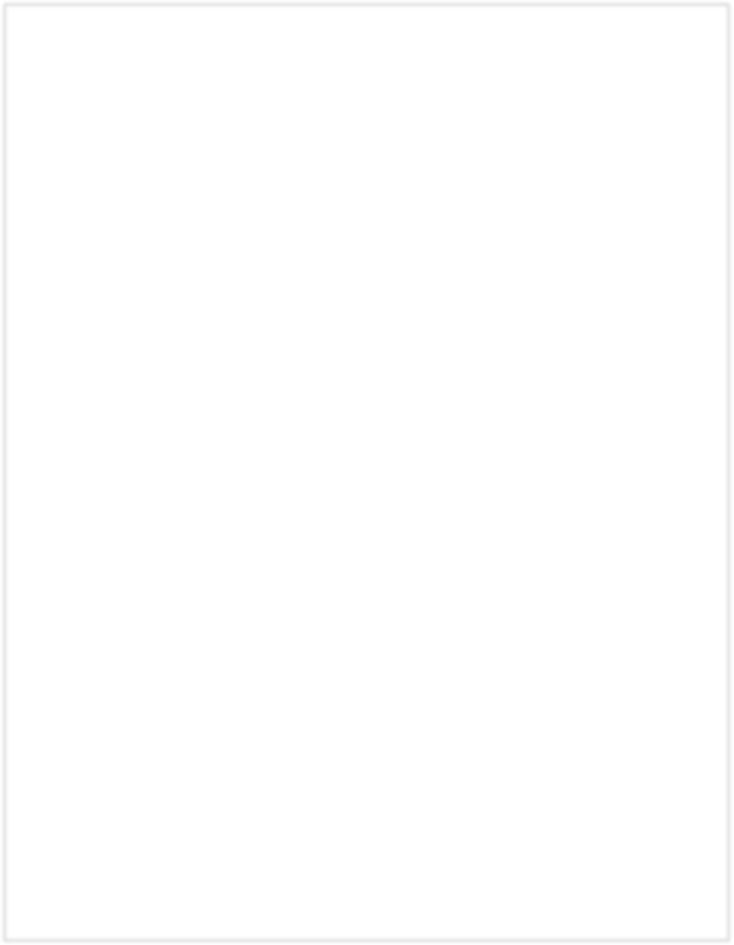
**4.1 (b)** - No hubo tiempo suficiente u oportunidad, o circunstancias excepcionales le impidieron enviar la solicitud de AUT o hacer que esta se evaluara antes de la recolección de muestras.

There was insufficient time, opportunity or other exceptional circumstances that prevented you from submitting the TUE application, or

having it evaluated, before getting tested.

**4.1 (c)** - No se le permitió o no se le exigió que solicitara por adelantado una AUT según las normas antidopaje de su organización nacional de antidopaje.

You were not permitted or required to apply in advance for a TUE as per your national antidoping organization´s anti-doping rules.



**4.1 (d)** - Es un Deportista de nivel inferior que no está bajo la jurisdicción de una Federación Internacional o el Federación Internacional de Pelota Vasca-FIPV y le recogieron una muestra.

You are a lower-level athlete who is not under the jurisdiction of an International Federation and were tested.

**4.1 (e)** - Dio positivo después de usar una sustancia fuera de competición que solo estaba prohibida en- competición, por ejemplo, S9 - glucocorticoides (consulte la [Lista de prohibiciones](https://www.wada-ama.org/sites/default/files/resources/files/2022list_final_sp.pdf)).

You tested positive after using a substance Out-of-Competition that was only prohibited In-Competition, e.g., S9 - glucocorticoids (See

[Prohibited List)](https://www.wada-ama.org/sites/default/files/resources/files/2022list_final_en.pdf).

Por favor explique (Adjunte documentos probatorios: Notas médicas, estudios de imagen, laboratorios, etc).

Please explain (Attach supporting documents: medical records, imaging studies, labs, etc.)

**Otras solicitudes retroactivas (artículo 4.3 del EIAUT)**

**Other Retroactive Applications (Article 4.3 of the ISTUE)**

En circunstancias raras y excepcionales, sin perjuicio de cualquier otra disposición del EIAUT, un Deportista puede solicitar y obtener una aprobación retroactiva para su AUT si, considerando el propósito del Código, sería visiblemente injusto que dicha aprobación retroactiva no fuera otorgada.

In rare and exceptional circumstances notwithstanding any other provision in the ISTUE, an Athlete may apply for and be granted retroactive approval for their TUE if, considering the purpose of the Code, it would be manifestly unfair not to grant a retroactive TUE.

Para presentar una solicitud en virtud del artículo 4.3, incluya una explicación completa y adjunte toda la documentación adicional necesaria.

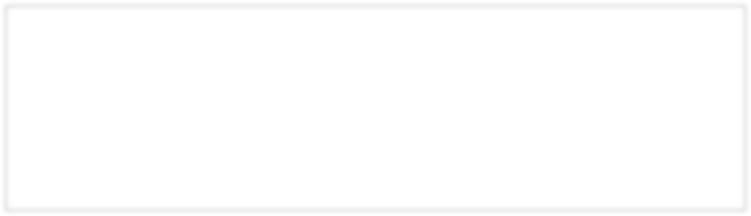
In order to apply under Article 4.3, please include a full reasoning and attach all necessary supporting documentation.

# Secciones 4, 5 y 6 a completar por el médico.

**Physician to complete sections 4, 5 and 6.**

# Información médica (adjunte la documentación médica pertinente)

**Medical Information (please attach relevant medical documentation)**



Diagnóstico (si es posible, utilice la última Clasificación internacional de enfermedades (CIE) de la OMS):

Diagnosis (Please use the latest WHO ICD classification if possible)

# Detalles de la medicación

### Medication Details

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Sustancia/método prohibida/o Nombre genérico  Prohibited Substance(s)/Method(s) Generic name(s) | Posología  Dosage | Vía de administración Route of Administration | Frecuencia  Frequency | Duración del tratamiento Duration of Treatment |
| 1. |  |  |  |  |
| 2. |  |  |  |  |
| 3. |  |  |  |  |
| 4. |  |  |  |  |
| 5. |  |  |  |  |

*Se debe adjuntar y enviar junto con esta solicitud los elementos que confirmen el diagnóstico. Las pruebas médicas deben incluir un historial médico completo incluyendo los resultados de todos los exámenes, investigaciones de laboratorio y estudios de imágenes pertinentes. Las copias de los informes o cartas originales deben ser incluidas cuando sea posible. Además, sería útil un breve resumen que incluya el diagnóstico, los hallazgos de los exámenes clínicos, las pruebas médicas y el plan de tratamiento.*

*Evidence confirming the diagnosis must be attached and forwarded with this application. The medical information must include a comprehensive medical history and the results of all relevant examinations, laboratory investigations and imaging studies. Copies of the original reports or letters should be included when possible. In addition, a short summary that includes the diagnosis, key elements of the clinical exams, medical tests and the treatment plan would be helpful.*

*Si una medicación permitida puede ser utilizada para el tratamiento de la condición médica, por favor proporcione la justificación para la autorización de uso terapéutico de la medicación prohibida.*

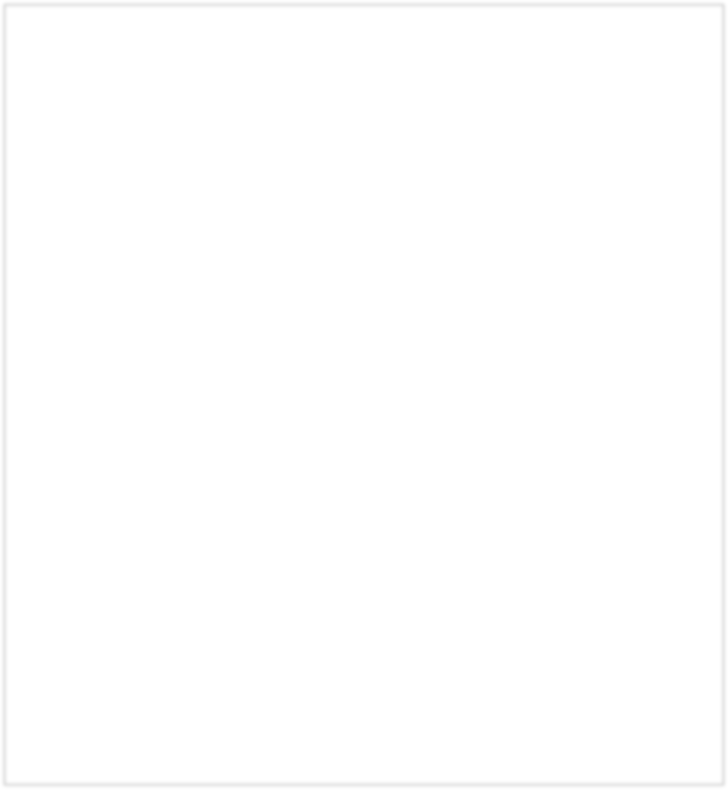
*If a permitted medication can be used to treat the medical condition, please provide justification for the therapeutic use exemption for the prohibited medication.*

*La AMA mantiene una serie de listas de verificación de AUT (Checklists) para ayudar a los Deportistas y médicos en la preparación de solicitudes de AUT completas y exhaustivas. Se puede acceder a ellas ingresando el término de búsqueda "Checklist" en el sitio web de la AMA:* [https://www.wada-ama.org.](https://www.wada-ama.org/)

*WADA maintains a series of TUE Checklists to assist athletes and physicians in the preparation of complete and thorough TUE applications. These can be accessed by entering the search term “Checklist” on the WADA website:* [*https://www.wada-ama.org.*](https://www.wada-ama.org/)

# Declaración del médico actuante

### Medical Practitioner’s Declaration



Certifico que la información de las secciones 4 y 5 anteriores es precisa. Reconozco y acepto que mi información personal puede ser utilizada por la(s) Organización(es) Antidopaje (OAD) para contactarme por esta solicitud de AUT para verificar la evaluación profesional relativa al proceso de AUT o por las investigaciones o procedimientos de infracción de las normas antidopaje. Además, reconozco y acepto que mi información personal se cargará en el Sistema de administración y gestión antidopaje (ADAMS, por sus siglas en inglés) para esos fines descritos en el [Aviso de Privacidad de FIPV](https://www.fipv.net/politica-de-proteccion-de-datos) y [ADAMS Confidencialidad y](https://adams-help.wada-ama.org/hc/en-us/categories/360001964873-ADAMS-Privacy-and-Security) [Seguridad](https://adams-help.wada-ama.org/hc/en-us/categories/360001964873-ADAMS-Privacy-and-Security) del sistema ADAMS para más detalles).

I certify that the information in sections 4 and 5 above is accurate. I acknowledge and agree that my personal information may be used by Anti-Doping Organization(s) (ADO) to contact me regarding this TUE application, to verify the professional assessment in connection with the TUE process, or in connection with Anti-Doping Rule Violation investigations or proceedings. I further acknowledge and agree that my personal information will be uploaded to the Anti-Doping Administration and Management System (ADAMS) for these purposes described in FI Privacy and the [ADAMS Privacy and Security](https://adams-help.wada-ama.org/hc/en-us/categories/360001964873-ADAMS-Privacy-and-Security) for more details).

Nombre:

Name

Especialidad médica:

Medical specialty

Número de Cédula Profesional:

License number

Emitida por:

License body

Dirección:

Address

Ciudad: País:

City Country

Código postal:

Postcode

Teléfono: Fax:

*(con código internacional)*

Telephone *(with International code)*

E-mail:

Firma del médico actuante:

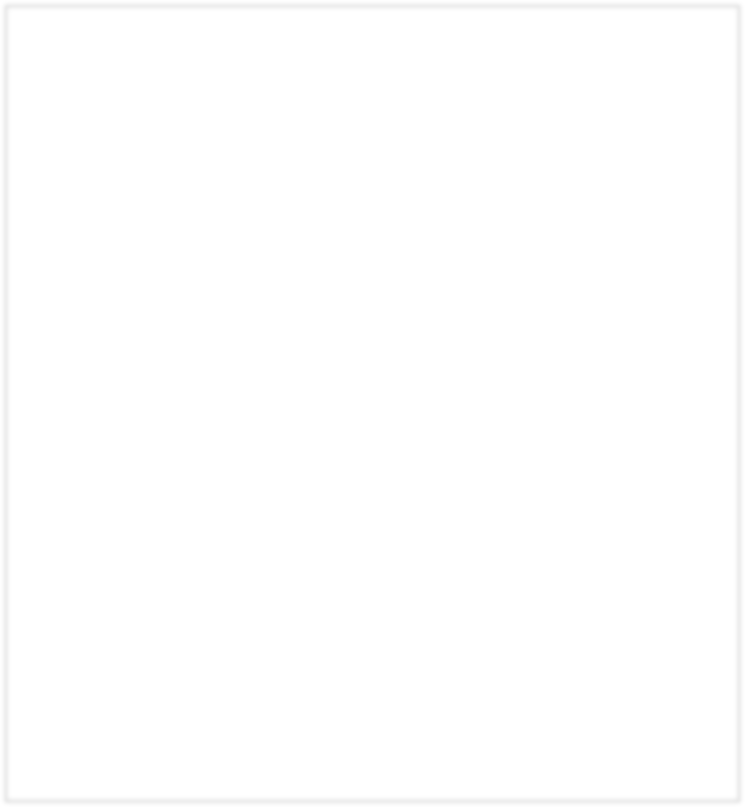
Signature of Medical Practitioner

Fecha: *(dd/mm/aaaa):*

Date

# Declaración del Deportista

### Athlete’s Declaration



Yo, , certifico que la información establecida en las secciones 1, 2, 3 y 7

es exacta y completa.

I, , certify that the information set out at sections 1, 2, 3 and 7 is accurate and complete.

Autorizo a mi(s) médico(s) a compartir la información y los registros médicos que consideren necesarios para evaluar los méritos de mi solicitud de AUT a los siguientes destinatarios: la(s) Organización(es) Antidopaje (OAD) responsable(s) de tomar la decisión de otorgar, rechazar o reconocer mi AUT; la Agencia Mundial Antidopaje (AMA), que es la responsable de garantizar que las determinaciones tomadas por las OAD respeten el EIAUT; los médicos que son miembros de los Comités de AUT de la AMA y OAD interesadas (CAUT) que puedan necesitar revisar mi solicitud de acuerdo con el Código Mundial Antidopaje y los Estándares Internacionales; y, si fuera necesario, otros expertos médicos, científicos o legales independientes para evaluar mi solicitud.

I authorize my physician(s) to release the medical information and records that they deem necessary to evaluate the merits of my TUE application to the following recipients: the Anti-Doping Organization(s) (ADO) responsible for making a decision to grant, reject, or recognize my TUE; the World Anti-Doping Agency (WADA), who is responsible for ensuring determinations made by ADOs respect the ISTUE; the physicians who are members of relevant ADO(s) and WADA TUE Committees (TUECs) who may need to review my application in accordance with the World Anti-Doping Code and International Standards; and, if needed to assess my application, other independent medical, scientific or legal experts.

Además, autorizo a a compartir mi solicitud de AUT completa, incluida la información y los registros médicos de respaldo, a otras OAD y a la AMA por las razones descritas anteriormente, y entiendo que estos destinatarios también pueden necesitar proporcionar mi solicitud completa a los miembros del CAUT y expertos relevantes para su evaluación.

I further authorize [ ] to release my complete TUE application, including supporting medical information and records, to other ADO(s) and WADA for the reasons described above, and I understand that these recipients may also need to provide my complete application to their TUEC members and relevant experts to assess my application.

He leído y comprendido el Aviso de privacidad de AUT (a continuación) que explica cómo se procesará mi información personal en relación con mi solicitud de AUT, y acepto sus términos.

I have read and understood the TUE Privacy Notice explaining how my personal information will be processed in connection with my TUE application, and I accept its terms.

Firma del Deportista: Fecha (*dd/mm/aaaa):*

Athlete’s signature Date *(dd/mm/yyyy)*

Firma del padre/Responsable: Fecha (*dd/mm/aaaa):*

Parent’s/Guardian’s signature Date *(dd/mm/yyyy)*

(Si el Deportista es menor de edad o tiene una discapacidad que le impide firmar este formulario, un padre o responsable deberá firmar en nombre del Deportista)

(If the Athlete is a Minor or has an impairment preventing them from signing this form, a parent or guardian shall sign on behalf of the Athlet*e*)

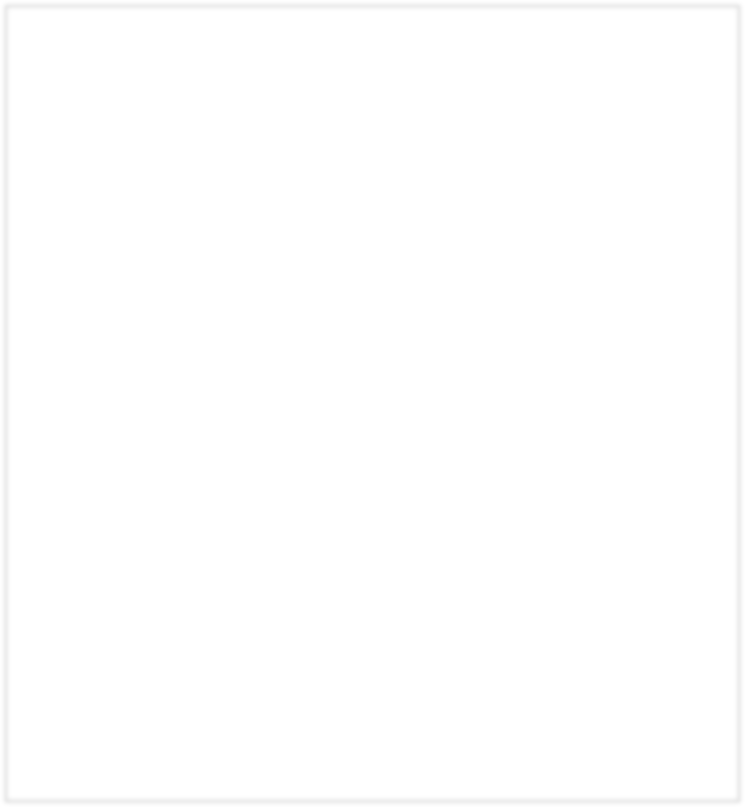
Envíe el formulario completo y los documentos probatorios a [info@fipv.net](mailto:info@fipv.net) (manteniendo una copia para sus registros).

Send the completed form to and supporting documents to [info@fipv.net](mailto:info@fipv.net) and/or (keeping a copy for your records)

6 de 9

# Aviso de privacidad AUT

### TUE Privacy Notice



Este Aviso describe el procesamiento de la información personal a efectuarse en relación con el envío de un Formulario de solicitud de AUT.

This Notice describes the personal information processing that will occur in connection with submission of a TUE Application

## TIPOS DE INFORMACIÓN PERSONAL (IP)

**TYPES OF PERSONAL INFORMATION (PI)**

* La información proporcionada por usted o su(s) médico(s) en el formulario de solicitud de AUT (incluido su nombre, fecha de nacimiento, detalles de contacto, deporte y disciplina, y el diagnóstico, medicación y tratamiento relevantes para su solicitud);
* Información y registros médicos de respaldo proporcionados por usted o su(s) médico(s); y
* Evaluaciones y decisiones sobre su solicitud de AUT por parte de las OAD (incluida la AMA) y sus comités de AUT y otros expertos en AUT, incluidas las comunicaciones con usted y su(s) médico(s), OAD concernidas o personal de apoyo con respecto a su solicitud.
* The information provided by you or your physician(s) on the TUE Application Form (including your name, date of birth, contact details, sport and discipline, the diagnosis, medication, and treatment relevant to your application);
* Supporting medical information and records provided by you or your physician(s); and
* Assessments and decisions on your TUE application by ADOs (including WADA) and their TUE Committees and other TUE experts, including communications with you and your physician(s), relevant ADOs or support personnel regarding your application.

## PROPÓSITOS Y USO

**PURPOSES & USE**

Su IP se utilizará para procesar y evaluar los méritos de su solicitud de AUT según el Estándar Internacional para Autorizaciones de Uso Terapéutico. En algunos casos, podría usarse para otros fines de acuerdo con el Código Mundial Antidopaje (Código), los Estándares Internacionales y las reglas antidopaje de las OAD con autoridad para examinarlo. Esto incluye:

* Gestión de resultados, en caso de un resultado adverso o atípico basado en su(s) muestra(s) o en el Pasaporte biológico del Deportista; y
* En raras ocasiones, investigaciones o procedimientos relacionados en el contexto de una presunta infracción de las normas antidopaje (INAD).

Your PI will be used in order to process and evaluate the merits of your TUE application in accordance with the International Standard for Therapeutic Use Exemptions In some instances, it could be used for other purposes in accordance with the World Anti-Doping Code (Code), the International Standards, and the anti-doping rules of ADOs with authority to test you. This includes:

* Results management, in the event of an adverse or atypical finding based on your sample(s) or the Athlete Biological Passport; and
* In rare cases, investigations, or related procedures in the context of a suspected Anti-Doping Rule Violation (ADRV).

## TIPOS DE DESTINATARIOS

**TYPES OF RECIPIENTS**

Su IP, incluida su información y registros médicos o de salud, puede ser compartida con:

* Las OAD responsables de tomar la decisión de otorgar, rechazar o reconocer su AUT, así como sus terceros delegados (si los hubiera). La decisión de otorgar o denegar su solicitud de AUT también se pondrá a disposición de las OAD con autoridad sobre usted para realizar controles y/o gestionar resultados;
* Personal autorizado de la AMA;
* Miembros relevantes de los Comités de AUT (CAUT) de cada OAD y de la AMA; y
* Otros expertos médicos, científicos o legales independientes, si es necesario.

Your PI, including your medical or health information and records, may be shared with the following:

* ADO(s) responsible for making a decision to grant, reject, or recognize your TUE, as well as their delegated third parties (if any). The decision to grant or deny your TUE application will also be made available to ADOs with testing authority and/or results management authority over you;
* WADA authorized staff;
* Members of the TUE Committees (TUECs) of each relevant ADO and WADA; and
* Other independent medical, scientific or legal experts, if needed.

Tenga en cuenta que, debido a la confidencialidad de la información de la AUT, solo recibirá acceso a su solicitud un número limitado de personal de las OAD y de la AMA. Las OAD (incluida la AMA) deben manejar su IP de acuerdo con el Estándar Internacional para la Protección de la Privacidad y la Información Personal (EIPPIP). También puede consultar a FIPV para el procesamiento de su IP.

Note that due to the sensitivity of TUE information, only a limited number of ADO and WADA staff will receive access to your application. ADOs (including WADA) must handle your PI in accordance with the International Standard for the Protection of Privacy and Personal Information (ISPPPI). You may also consult FIPV for the processing of your IP.

FIPV cargará su IP en el sistema ADAMS para que otras OAD y la AMA puedan acceder a ella de ser necesario para los fines descritos anteriormente. El sistema ADAMS está alojado en Canadá y es operado y administrado por la AMA. Para obtener detalles sobre ADAMS y cómo la AMA procesará su IP, consulte: ADAMS Confidencialidad y Seguridad ([ADAMS Confidencialidad y Seguridad](https://adams-help.wada-ama.org/hc/en-us/categories/360001964873-ADAMS-Privacy-and-Security)).

Your PI will also be uploaded to ADAMS by FIPV so that it may be accessed by other ADOs and WADA as necessary for the purposes described above. ADAMS is hosted in Canada and is operated and managed by WADA. For details about ADAMS, and how WADA will process your PI, consult the ADAMS Privacy and Security [(ADAMS Privacy and Security](https://adams-help.wada-ama.org/hc/en-us/categories/360001964873-ADAMS-Privacy-and-Security)).

## TRATAMIENTO JUSTO Y LEGAL

**FAIR & LAWFUL PROCESSING**

El RGPD entró en vigor el 25 de mayo de 2016 y es de obligado cumplimiento desde mayo de 2018. La LOPDGDD entró en vigor el 7 de diciembre de 2018. El RGPD es una normativa de aplicación directa, que no requiere normas internas de transposición. No obstante, la LOPDGDD vigente especifica determinadas disposiciones en los ámbitos donde el RGPD así lo permite.

Dos elementos constituyen la innovación principal del RGPD para los responsables del tratamiento y se reflejan en todas las obligaciones de las organizaciones: el principio de responsabilidad activa y el enfoque basado en el riesgo.

Principio de responsabilidad activa

El RGPD describe este principio como la necesidad de que el responsable del tratamiento implemente medidas técnicas y organizativas apropiadas para garantizar que el tratamiento sea conforme al RGPD. En otras palabras, este principio exige que las organizaciones analicen los datos que tratan, con qué finalidad y qué tipo de operaciones realizan.

A partir de ese conocimiento, deben determinar de manera explícita cómo implementarán las medidas previstas en el RGPD, garantizando que sean apropiadas para cumplir con el RGPD y que puedan demostrarlo ante las autoridades competentes.

Por tanto, este principio implica una actitud consciente y diligente por parte de las organizaciones hacia cualquier tratamiento de datos personales que realicen. Esto se establece en el artículo 24 del RGPD y en el artículo 28 de la LOPDGDD:

Artículo 24.1, Responsabilidad del responsable del tratamiento

Teniendo en cuenta la naturaleza, el ámbito, el contexto y los fines del tratamiento, así como los riesgos de diversa probabilidad y gravedad para los derechos y libertades de las personas físicas, el responsable del tratamiento aplicará las medidas técnicas y organizativas apropiadas para garantizar y poder demostrar que el tratamiento es conforme con el presente Reglamento. Dichas medidas se revisarán y actualizarán cuando sea necesario.

Artículo 28.1 y .2, Obligaciones generales del responsable y del encargado del tratamiento

Los responsables y encargados del tratamiento determinarán las medidas técnicas y organizativas apropiadas que deben aplicar para garantizar y demostrar que el tratamiento es conforme a la normativa mencionada (...).

Para la adopción de las medidas mencionadas en el apartado anterior, los responsables y encargados del tratamiento tendrán en cuenta, especialmente, los mayores riesgos que podrían producirse en los siguientes supuestos:

a) Cuando el tratamiento pueda ocasionar discriminación, usurpación de identidad o fraude, pérdidas financieras, daño para la reputación, pérdida de confidencialidad de datos sujetos al secreto profesional, reversión no autorizada de la seudonimización o cualquier otro perjuicio económico, moral o social significativo para las personas afectadas.

b) Cuando el tratamiento pueda privar a los interesados de sus derechos y libertades o impedirles el ejercicio del control sobre sus datos personales.

c) En el caso de tratamientos que no sean meramente accesorios a las categorías especiales de datos a las que se refieren los artículos 9 y 10 del reglamento (UE) 2016/679 y los artículos 9 y 10 de la presente ley orgánica o de datos relativos a la comisión de infracciones administrativas.

d) Cuando el tratamiento conlleve la evaluación de aspectos personales de los interesados con el fin de crear o utilizar perfiles personales de los mismos, en particular mediante el análisis o la predicción de aspectos referidos a su rendimiento en el trabajo, situación económica, salud, preferencias o intereses personales, fiabilidad o comportamiento, solvencia financiera, ubicación o movimientos.

e) Cuando se realice el tratamiento de datos de grupos de personas especialmente vulnerables, en particular menores de edad y personas con discapacidad.

f) Cuando se realice tratamiento masivo que afecte a un gran número de interesados o conlleve la recogida de una gran cantidad de datos personales.

g) Cuando los datos personales deban transferirse habitualmente a terceros países u organizaciones internacionales respecto de los cuales no se haya declarado un nivel de protección adecuado, y

h) Cualesquiera otras que los responsables o encargados del tratamiento consideren relevantes y, en particular, las previstas en códigos y normas definidos por esquemas de certificación.

Paralelamente, el RGPD, en su artículo 32, prevé una serie de medidas de seguridad que deberán adoptarse teniendo en cuenta el estado de la técnica, los costes de aplicación, la naturaleza, el ámbito, el contexto y los fines del tratamiento, así como los riesgos de diversa probabilidad y gravedad para los derechos y libertades de las personas físicas:

• Seudonimización y cifrado de datos personales. • La capacidad de garantizar la confidencialidad, integridad y disponibilidad permanentes de los sistemas y servicios de tratamiento. • La capacidad de restaurar la disponibilidad y el acceso a los datos personales de forma rápida en caso de incidente, y • Disponer de un proceso de verificación y evaluación de las medidas técnicas y organizativas implementadas.

Medidas para mitigar los riesgos

El RGPD establece que las medidas destinadas a garantizar el cumplimiento deben tener en cuenta la naturaleza, el ámbito, el contexto y los fines del tratamiento, así como el riesgo para los derechos y libertades de las personas.

Por consiguiente, las medidas establecidas en el RGPD se aplicarán en función del nivel y tipo de riesgo para dichos derechos y libertades.

When you sign the Athlete Declaration, you are confirming that you have read and understood this TUE Privacy Notice. FIPV and other parties The GDPR came into force on 25 May 2016 and has been mandatory since May 2018. The LOPDGDD came into force on 7 December 2018. The GDPR is a directly applicable regulation, requiring no internal transposition rules. However, the current LOPDGDD specifies certain provisions in areas where the GDPR permits such specification.

Two elements constitute the major innovation of the GDPR for data controllers and are reflected in all organizational obligations: the principle of accountability and the risk-based approach.

Principle of Accountability

The GDPR describes this principle as the requirement for the data controller to implement appropriate technical and organizational measures to ensure that processing is carried out in accordance with the GDPR. In other words, this principle requires organizations to analyze the data they process, for what purpose, and what type of operations they perform.

Based on this knowledge, they must explicitly determine how they will implement the measures provided for in the GDPR, ensuring that they are appropriate to comply with the GDPR and that they can demonstrate this to the competent authorities.

Therefore, this principle implies a conscious and diligent attitude on the part of organizations towards any processing of personal data they carry out. This is established in Article 24 of the GDPR and Article 28 of the LOPDGDD:

Article 24.1, Responsibility of the controller

Taking into account the nature, scope, context and purposes of processing as well as the risks of varying likelihood and severity for the rights and freedoms of natural persons, the controller shall implement appropriate technical and organisational measures to ensure and to be able to demonstrate that processing is performed in accordance with this Regulation. Those measures shall be reviewed and updated where necessary.

Article 28.1 and .2, General obligations of the controller and processor

Data controllers and processors shall determine the appropriate technical and organizational measures to be implemented to guarantee and demonstrate that the processing is in accordance with the aforementioned regulation (...).

For the adoption of the measures mentioned in the previous paragraph, data controllers and processors shall take into account, in particular, the increased risks that could arise in the following scenarios:

a) When the processing may result in discrimination, identity theft or fraud, financial losses, damage to reputation, loss of confidentiality of data subject to professional secrecy, unauthorized reversal of pseudonymisation or any other significant economic, moral or social harm to the data subjects.

b) When the processing may deprive data subjects of their rights and freedoms or prevent them from exercising control over their personal data.

c) In the case of processing that is not merely ancillary to the special categories of data referred to in Articles 9 and 10 of Regulation (EU) 2016/679 and Articles 9 and 10 of this Organic Law or data relating to the commission of administrative offences.

d) When the processing involves an evaluation of personal aspects of the data subjects in order to create or use personal profiles of the data subjects, in particular by analyzing or predicting aspects relating to their performance at work, economic situation, health, personal preferences or interests, reliability or behavior, creditworthiness, location or movements.

e) When data processing is carried out on particularly vulnerable groups of people, notably minors and persons with disabilities.

f) When massive processing involves a large number of data subjects or involves the collection of a large amount of personal data.

g) When personal data must be regularly transferred to third countries or international organizations for which an adequate level of protection has not been declared, and

h) Any others that controllers or processors may deem relevant and, in particular, those provided for in codes and standards defined by certification schemes.

Concurrently, the GDPR, in Article 32, provides for a number of security measures that must be adopted taking into account the state of the art, the costs of implementation, the nature, scope, context and purposes of processing as well as the risk of varying likelihood and severity for the rights and freedoms of natural persons:

• Pseudonymisation and encryption of personal data. • The ability to ensure the ongoing confidentiality, integrity and availability of processing systems and services. • The ability to restore the availability and access to personal data in a timely manner in the event of a physical or technical incident, and • A process for regularly testing, assessing and evaluating the effectiveness of technical and organisational measures for ensuring the security of the processing.

Risk Mitigation Measures

The GDPR stipulates that measures aimed at ensuring compliance must take into account the nature, scope, context and purposes of the processing, as well as the risk to the rights and freedoms of individuals.

Consequently, the measures set forth in the GDPR shall be applied according to the level and type of risk to such rights and freedoms.

**DERECHOS**

**RIGHTS**

Según el EIPPIP, usted tiene derechos con respecto a su IP, incluyendo el derecho a una copia de esta y a que, en determinadas circunstancias, se corrija, bloquee o elimine su IP.

You have rights with respect to your PI under the ISPPPI, including the right to a copy of your PI and to have your PI corrected, blocked or deleted in certain circumstances.

Cuando el procesamiento de su IP está basado en su consentimiento, este puede ser revocado en cualquier momento, incluida la autorización a su médico para divulgar información médica como se describe en la Declaración del Deportista. Para hacerlo, debe notificar su decisión a su OAD y a su(s) médico(s). Si retira su consentimiento u objeta el procesamiento de IP descrito en este Aviso, es probable que su AUT sea rechazada ya que las OAD no podrán evaluarla adecuadamente de acuerdo con el Código y los Estándares Internacionales.

Where the processing of your PI is based on your consent, you can revoke your consent at any time, including the authorization to your physician to release medical information as described in the Athlete Declaration. To do so, you must notify your ADO and your physician(s) of your decision. If you withdraw your consent or object to the PI processing described in this Notice, your TUE will likely be rejected as ADOs will be unable to properly assess it in accordance with the Code and International Standards.

En casos excepcionales, también puede ser necesario que las OAD continúen procesando su IP para cumplir con las obligaciones según el Código y los Estándares Internacionales, a pesar de su objeción a dicho procesamiento o su retiro del consentimiento (cuando corresponda). Esto incluye el procesamiento de investigaciones o procedimientos relacionados con Infracciones a las normas antidopaje (INAD), así como el procesamiento para establecer, ejercitar o defenderse de reclamos legales que lo involucren a usted, a la AMA y/o a la OAD.

In rare cases, it may also be necessary for ADOs to continue to process your PI to fulfill obligations under the Code and the International Standards, despite your objection to such processing or withdrawal of consent (where applicable). This includes processing for investigations or proceedings related to ADRV, as well as processing to establish, exercise or defend against legal claims involving you, WADA and/or an ADO.

## SALVAGUARDIA

**SAFEGUARDS**

Toda la información contenida en una solicitud de AUT, incluida la información y los registros médicos de respaldo, y cualquier otra información relacionada con la evaluación de una solicitud de AUT, debe manejarse de acuerdo con los principios de estricta confidencialidad médica. Los médicos que son miembros de un comité de AUT y cualquier otro experto consultado deben estar sujetos a acuerdos de confidencialidad.

All the information contained in a TUE application, including the supporting medical information and records, and any other information related to the evaluation of a TUE request must be handled in accordance with the principles of strict medical confidentiality. Physicians who are members of a TUE Committee and any other experts consulted must be subject to confidentiality agreements.

Bajo el EIPPIP, el personal de la OAD también debe firmar acuerdos de confidencialidad, y las OAD deben implementar fuertes medidas de privacidad y seguridad para proteger su información personal. El EIPPIP requiere que las OAD apliquen a la información de AUT niveles más altos de seguridad, debido a la sensibilidad de esta información. Puede encontrar información sobre seguridad en ADAMS consultando la respuesta a [¿Cómo se](https://adams-help.wada-ama.org/hc/en-us/articles/360010175840-How-is-your-information-protected-in-ADAMS-) [protege su información en ADAMS?](https://adams-help.wada-ama.org/hc/en-us/articles/360010175840-How-is-your-information-protected-in-ADAMS-) en [Preguntas frecuentes sobre privacidad y seguridad de ADAMS.](https://adams-help.wada-ama.org/hc/en-us/categories/360001964873-ADAMS-Privacy-and-Security)

Under the ISPPPI, ADO staff must also sign confidentiality agreements, and ADOs must implement strong privacy and security measures to protect your PI. The ISPPPI requires ADOs to apply higher levels of security to TUE information, because of the sensitivity of this information. You can find information about security in ADAMS by consulting the response to [How is your information protected in ADAMS?](https://adams-help.wada-ama.org/hc/en-us/articles/360010175840-How-is-your-information-protected-in-ADAMS-) in our [ADAMS](https://adams-help.wada-ama.org/hc/en-us/categories/360001964873-ADAMS-Privacy-and-Security) [Privacy and Security FAQs.](https://adams-help.wada-ama.org/hc/en-us/categories/360001964873-ADAMS-Privacy-and-Security)

## RETENCIÓN

**RETENTION**

Las OAD (incluida la AMA) conservarán su IP durante los períodos de retención descritos en el Anexo A del EIPPIP. Los certificados de AUT o las decisiones de rechazo se conservarán durante 10 años. Los formularios de solicitud de AUT y la información médica complementaria se conservarán durante 12 meses a partir del vencimiento de la AUT. Las solicitudes de AUT incompletas se conservarán durante 12 meses.

Your PI will be retained by ADOs (including WADA) for the retention periods described in Annex A of the ISPPPI. TUE certificates or rejection decisions will be retained for 10 years. TUE application forms and supplementary medical information will be retained for 12 months from the expiry of the TUE. Incomplete TUE applications will be retained for 12 months.

## CONTÁCTENOS

**CONTACT**

Consulte al Comité Nacional Antidopaje al [chelopaolarivera@gmail.com](mailto:chelopaolarivera@gmail.com) con el Gerente de Gestión de Resultados si tiene inquietudes sobre el procesamiento de su IP. Para comunicarse con la AMA, use [privacy@wada-ama.org.](mailto:%20privacy@wada-ama.org) You may contact the Chief result Manager of the Comité Nacional Antidopaje de México for questions or concerns about the processing of your PI. To contact WADA, use [privacy@wada-ama.org.](mailto:privacy@wada-ama.org)